



Beschlussniederschrift des Gemeindeausschusses

Verbale di deliberazione della Giunta Comunale

Nr. 241

Sitzung vom - seduta del 14.07.2026

Uhr - ore: 22:00

Anwesend sind:

Sono presenti:

			abwesend ent. assente giust.	Abwesend unent assente ingiust.	Fernzugang modalità remota
Carmen Plaseller	Bürgermeisterin	Sindaca			
Martin Kaser	Vizebürgermeister	Vicesindaco			
Herbert Federspieler	Gemeindereferent	Assessore			
Evelyn Hinteregger	Gemeindereferentin	Assessore			
Klaus Mitterrutzner	Gemeindereferent	Assessore			

Beistand leistet die Gemeindesekretärin

Assiste la Segretaria comunale

Sigrid Gasser

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Frau

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, la signora

Carmen Plaseller

in ihrer Eigenschaft als Bürgermeisterin den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di Sindaca ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

GEGENSTAND: Einheitliches Strategiedokument 2027 - 2029: Genehmigung des Entwurfs

OGGETTO: Documento unico di programmazione 2027 - 2029: approvazione della bozza

Beschluss Nr. 241 vom 14.07.2026

GEGENSTAND: Einheitliches Strategiedokument 2027 - 2029: Genehmigung des Entwurfs

Das einheitliche Strategiedokument ist das Planungsdokument und stellt die strategischen und operativen Leitlinien der Körperschaft dar. Das einheitliche Strategiedokument besteht aus zwei Teilen, einem strategischen und einem operativen Teil. Im strategischen Teil werden die strategischen Leitlinien der Körperschaft anhand der programmatischen Erklärung des Bürgermeisters festgelegt und jährlich angepasst. Im operativen Teil werden aus den strategischen Leitlinien konkrete Ziele definiert, welche in den einzelnen Missionen und Programme des Haushaltsvoranschlags umgesetzt werden.

Mit Ministerialdekret vom 18.05.2018 wurde die Anlage 4/1 des GvD Nr. 118/2011 abgeändert und das vereinfachte einheitliche Strategiedokument für Gemeinden unter 5.000 Einwohner eingeführt.

Nach Einsichtnahme in den Art. 170 des GvD Nr. 267/2000.

Das einheitlichen Strategiedokuments wurde gemäß dem angewandten Haushaltsgrundsatz über die Planung laut Anlage 4/1 zum GvD. Nr. 118/2011 erstellt und ist eine unverzichtbare Voraussetzung für die Genehmigung des Haushaltsvoranschlags.

Der Gemeindeausschuss hält dafür, den Entwurf des einheitlichen Strategiedokumentes 2027 - 2029 in der vorgelegten Form zu genehmigen, nachdem dieses Dokument eine unverzichtbare Voraussetzung für die Genehmigung des Haushaltsvoranschlags ist.

Nach Einsichtnahme:

- in den Kodex der Örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2;
- in das administrative Gutachten im Sinne der Artikel 185 und 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr.2, positiv. Es werden nachfolgend die Hash-Werte der Gutachten wiedergegeben:
UpkuFUUz1O1rCjwEPiMu4c8/1vYzGvhTasAS-NpdZySU=
- in das LG vom 12.12.2016, Nr. 25 betreffend die Buchhaltung und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften;
- in den Haushaltsvoranschlag und in den Arbeitsplan dieser Gemeinde;

Delibera n. 241 del 14.07.2026

OGGETTO: Documento unico di programmazione 2027 - 2029: approvazione della bozza

Il documento unico di programmazione é il documento di pianificazione e costituisce la guida strategica ed operativa dell'ente. Si suddivide in due sezioni: la sezione strategica e la sezione operativa. La prima sviluppa ed aggiorna con cadenza annuale le linee programmatiche di mandato del sindaco ed individua gli indirizzi strategici dell'ente. La seconda sezione riprenderà le decisioni strategiche dell'ente per declinarle in un'ottica più operativa e concreta, identificando così gli obiettivi associati alle missioni e programmi del bilancio di previsione.

Con decreto ministeriale del 18/05/2018 è stato modificato l'allegato 4/1 del D.Lgs. n. 118/2011 ed introdotto il documento unico di programmazione semplificato per comuni con popolazione fino a 5.000 abitanti.

Visto l'art. 170 del D.Lgs. n. 267/2000.

Il documento unico di programmazione è stato predisposto nel rispetto di quanto previsto dal principio applicato della programmazione di cui all'allegato n. 4/1 del D. Lgs. n. 118/2011 e costituisce atto presupposto indispensabile per l'approvazione del bilancio di previsione.

La Giunta comunale ritiene opportuno approvare la proposta del documento unico di programmazione 2027 - 2029 nella forma presentata poiché il documento costituisce atto presupposto indispensabile per l'approvazione del bilancio di previsione.

Visti:

- il Codice degli Enti Locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con la L.R. del 03/05/2018, n.2;
- il parere tecnico-amministrativo ai sensi degli articoli 185 e 187 della L.R. del 03.05.2018, n. 2, positivo. Di seguito sono riportati i valori hash dei pareri:
UpkuFUUz1O1rCjwEPiMu4c8/1vYzGvhTasAS-NpdZySU=
- la legge provinciale del 12.12.2016, n. 25 riguardante l'ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali;
- il bilancio di previsione ed il piano operativo di questo comune;

- in die Gemeindesatzung;

b e s c h l i e ß t
DER GEMEINDEAUSSCHUSS
einstimmig, mittels Handerheben

- 1) den Entwurf des einheitlichen Strategiedokumentes für die Haushaltsjahre 2027-2029 welches wesentlichen und integrierenden Bestandteil dieses Beschlusses bildet, wenn auch nicht materiell beigelegt, in all seinen Teilen zu genehmigen;
- 2) das aktualisierte einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2027 - 2029 dem Gemeinderat innerhalb 31.12.2027 zur endgültigen Beschlussfassung vorzulegen.

Gegen diesen Beschluss kann während des Zeitraums seiner Veröffentlichung beim Gemeindeausschuss Einspruch erhoben werden. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit dieses Beschlusses kann beim Regionalen Verwaltungsgericht Trient – Autonome Sektion Bozen – Rekurs eingebracht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und 120 GvD Nr. 104/2010)

- lo statuto comunale;

LA GIUNTA COMUNALE
d e l i b e r a
ad unanimità di voti espressi per alzata di mano

- 1) di approvare la proposta del documento unico di programmazione per gli esercizi finanziari 2026 - 2029, il quale forma parte sostanziale e integrante della presente deliberazione anche se non materialmente allegato, in tutte le sue parti;
- 2) di presentare il documento unico di programmazione (DUP) per gli esercizi finanziari 2027 - 2029 entro il 31/12/2027 al Consiglio comunale per l'approvazione definitiva.

Ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione, presentare alla giunta comunale reclamo avverso la presente deliberazione. Entro 60 giorni dall'esecutività della presente deliberazione può essere presentato ricorso al Tribunale di giustizia amministrativa di Trento – sezione autonoma di Bolzano. Nel settore dei lavori pubblici il termine di ricorso è di 30 giorni (art. 119 e 120 D.Lgs. n. 104/2010)

digital signiertes Dokument - documento firmato digitalmente

DIE BÜRGERMEISTERIN / LA SINDACA

Carmen Plaseller

DIE GEMEINDESEKRETÄRIN / LA SEGRETARIA COMUNALE

Sigrid Gasser

*Unterschrift auf Dokument in Papierform nicht angebracht im Sinne des Art. 3 Gv.D. Nr. 39/1993
Originales elektronisches Verwaltungsdokument erstellt und aufbewahrt gemäß Vorschriften des Art. 71 Gv.D. Nr. 82/2005*

*Firma autografa omessa su documento in forma cartacea ai sensi dell'art. 3 D.Lgs. n. 39/1993
Documento amministrativo elettronico originale redatto e conservato secondo le prescrizioni dell'art. 71 D.Lgs. n. 82/2005*